

**Pozměňovací návrh 11**  
**Helmut Scholz, Emmanuel Maurel**  
za skupinu The Left

**Zpráva**  
**Sandra Kalniete**

A9-0077/2024

Dočasná opatření pro liberalizaci obchodu doplňující obchodní koncese použitelné pro ukrajinské výrobky podle Dohody o přidružení mezi EU/Euratomem a Ukrajinou (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

**Návrh nařízení**  
**Bod odůvodnění 11**

*Znění navržené Komisí*

(11) S výhradou posouzení provedeného Komisí v rámci pravidelného monitorování dopadu tohoto nařízení a zahájeného buď na základě řádně odůvodněné žádosti členského státu, nebo z vlastního podnětu Komise, je nezbytné stanovit možnost přijmout jakákoli nezbytná opatření týkající se dovozu jakýchkoli produktů, na které se vztahuje toto nařízení a které nepříznivě ovlivňují trh Unie nebo trh jednoho či několika členských států s obdobnými nebo přímo konkurujícími produkty. Na trzích s drůbeží, vejci a cukrem je obzvláště nejistá situace, která může poškodit zemědělské producenty v Unii, pokud by dovoz z Ukrajiny vzrostl. Je vhodné zavést automatické ochranné opatření pro vejce, drůbež a cukerné produkty, které se aktivuje, pokud množství dovezená podle tohoto nařízení překročí aritmetický průměr množství dovezených v **letech 2022 a 2023**.

*Pozměňovací návrh*

(11) S výhradou posouzení provedeného Komisí v rámci pravidelného monitorování dopadu tohoto nařízení a zahájeného buď na základě řádně odůvodněné žádosti členského státu, nebo z vlastního podnětu Komise, je nezbytné stanovit možnost přijmout jakákoli nezbytná opatření týkající se dovozu jakýchkoli produktů, na které se vztahuje toto nařízení a které nepříznivě ovlivňují trh Unie nebo trh jednoho či několika členských států s obdobnými nebo přímo konkurujícími produkty. Na trzích s **pšenící, ječmenem, medem**, drůbeží, vejci a cukrem je obzvláště nejistá situace, která může poškodit zemědělské producenty v Unii, pokud by dovoz z Ukrajiny vzrostl. Je vhodné zavést automatické ochranné opatření pro **ječmen**, vejce, **med**, drůbež a cukerné **a pšeničné** produkty, které se aktivuje, pokud množství dovezená podle tohoto nařízení překročí aritmetický průměr množství dovezených v **období 2021–2023**.

Or. en

*Dovoz pšenice a ječmene z Ukrajiny se výrazně zvýšil, což vedlo k dramatickému zhoršení podmínek pro zemědělce v Evropské unii.*

*Kromě toho se producenti medu v EU ocitli pod tlakem. Proto je třeba rozšířit oblast výrobků, na něž se vztahuje mechanismus ochranných opatření.*

*Kromě toho se referenční období pro vymezení množství, které spouští automatická ochranná opatření, rozšíří tak, aby zahrnovalo rovněž rok 2021 jako posledním rok před tím, než EU zavedla autonomní obchodní opatření pro Ukrajinu poprvé.*

**Pozměňovací návrh 12****Manon Aubry, Younous Omarjee, Leila Chaibi, Marina Mesure**  
za skupinu The Left**Zpráva****A9-0077/2024****Sandra Kalniete**

Dočasná opatření pro liberalizaci obchodu doplňující obchodní koncese použitelné pro ukrajinské výrobky podle Dohody o přidružení mezi EU/Euratomem a Ukrajinou (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

**Návrh nařízení****Bod odůvodnění 11***Znění navržené Komisí*

(11) S výhradou posouzení provedeného Komisí v rámci pravidelného monitorování dopadu tohoto nařízení a zahájeného buď na základě řádně odůvodněné žádosti členského státu, nebo z vlastního podnětu Komise, je nezbytné stanovit možnost přijmout jakákoli nezbytná opatření týkající se dovozu jakýchkoli produktů, na které se vztahuje toto nařízení a které nepříznivě ovlivňují trh Unie nebo trh jednoho či několika členských států s obdobnými nebo přímo konkurujícími produkty. Na trzích s **drůbeží, vejci a cukrem** je obzvláště nejistá situace, která může poškodit zemědělské producenty v Unii, pokud by dovoz z Ukrajiny vzrostl. Je vhodné zavést automatické ochranné opatření pro **vejce, drůbež a cukerné** produkty, které se aktivuje, pokud množství dovezená podle tohoto nařízení překročí aritmetický průměr množství dovezených v **letech 2022 a 2023**.

*Pozměňovací návrh*

(11) S výhradou posouzení provedeného Komisí v rámci pravidelného monitorování dopadu tohoto nařízení a zahájeného buď na základě řádně odůvodněné žádosti členského státu, nebo z vlastního podnětu Komise, je nezbytné stanovit možnost přijmout jakákoli nezbytná opatření týkající se dovozu jakýchkoli produktů, na které se vztahuje toto nařízení a které nepříznivě ovlivňují trh Unie nebo trh jednoho či několika členských států s obdobnými nebo přímo konkurujícími produkty. Na trzích **se zemědělskými produkty** je obzvláště nejistá situace, která může poškodit zemědělské producenty v Unii, pokud by dovoz z Ukrajiny vzrostl. Je vhodné zavést automatické ochranné opatření pro **všechny zemědělské** produkty, které se aktivuje, pokud množství dovezená podle tohoto nařízení překročí aritmetický průměr množství dovezených v **období 2021–2023**.

Or. en

12.3.2024

A9-0077/13

**Pozměňovací návrh 13**  
**Helmut Scholz, Emmanuel Maurel**  
za skupinu The Left

**Zpráva**  
**Sandra Kalniete**

**A9-0077/2024**

Dočasná opatření pro liberalizaci obchodu doplňující obchodní koncese použitelné pro ukrajinské výrobky podle Dohody o přidružení mezi EU/Euratomem a Ukrajinou (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

**Návrh nařízení**  
**Čl. 4 – odst. 7 – pododstavec 1 – návětí**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

Pokud v období od 6. června do 31. prosince 2024 kumulativní objemy dovozu buď **vajec, nebo** drůbeže, **či** cukru od 1. ledna 2024 dosáhnou příslušného aritmetického průměru objemů dovozu zaznamenaných v **letech 2022 a 2023**, Komise poté, co informuje Výbor pro ochranná opatření zřízený podle čl. 3 odst. 1 nařízení (EU) 2015/478, do 21 dnů:

Pokud v období od 6. června do 31. prosince 2024 kumulativní objemy dovozu buď **pšenice, ječmene, medu, vajec,** drůbeže, **nebo** cukru od 1. ledna 2024 dosáhnou příslušného aritmetického průměru objemů dovozu zaznamenaných v **období 2021–2023**, Komise poté, co informuje Výbor pro ochranná opatření zřízený podle čl. 3 odst. 1 nařízení (EU) 2015/478, do 21 dnů:

Or. en

*Odůvodnění*

*Dovoz pšenice a ječmene z Ukrajiny se výrazně zvýšil, což vedlo k dramatickému zhoršení podmínek pro zemědělce v Evropské unii. Kromě toho se producenti medu v EU ocitli pod tlakem. Proto je třeba rozšířit oblast výrobků, na něž se vztahuje mechanismus ochranných opatření.*

*Kromě toho se referenční období pro vymezení množství, které spouští automatická ochranná opatření, rozšíří tak, aby zahrnovalo rovněž rok 2021 jako posledním rok před tím, než EU zavedla autonomní obchodní opatření pro Ukrajinu poprvé.*

12.3.2024

A9-0077/14

#### **Pozměňovací návrh 14**

**Manon Aubry, Younous Omarjee, Leila Chaibi, Marina Mesure**  
za skupinu The Left

#### **Zpráva**

**A9-0077/2024**

**Sandra Kalniete**

Dočasná opatření pro liberalizaci obchodu doplňující obchodní koncese použitelné pro ukrajinské výrobky podle Dohody o přidružení mezi EU/Euratomem a Ukrajinou (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

#### **Návrh nařízení**

**Čl. 4 – odst. 7 – pododstavec 1 – návětí**

##### *Znění navržené Komisí*

Pokud v období od 6. června do 31. prosince 2024 kumulativní objemy dovozu ***bud' vajec, nebo drůbeže, či cukru*** od 1. ledna 2024 dosáhnou příslušného aritmetického průměru objemů dovozu zaznamenaných v ***letech 2022 a 2023***, Komise poté, co informuje Výbor pro ochranná opatření zřízený podle čl. 3 odst. 1 nařízení (EU) 2015/478, do 21 dnů:

##### *Pozměňovací návrh*

Pokud v období od 6. června do 31. prosince 2024 kumulativní objemy dovozu ***všech zemědělských produktů*** od 1. ledna 2024 dosáhnou příslušného aritmetického průměru objemů dovozu zaznamenaných v ***období 2021–2023***, Komise poté, co informuje Výbor pro ochranná opatření zřízený podle čl. 3 odst. 1 nařízení (EU) 2015/478, do 21 dnů:

Or. en

12.3.2024

A9-0077/15

### **Pozměňovací návrh 15**

**Manon Aubry, Younous Omarjee, Leila Chaibi, Marina Mesure**  
za skupinu The Left

### **Zpráva**

**A9-0077/2024**

**Sandra Kalniete**

Dočasná opatření pro liberalizaci obchodu doplňující obchodní koncese použitelné pro ukrajinské výrobky podle Dohody o přidružení mezi EU/Euratomem a Ukrajinou (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 4 – odst. 7 – pododstavec 2**

##### *Znění navržené Komisí*

Pokud v období od 1. ledna do 5. června 2025 kumulativní objemy dovozu ***bud' vajec, nebo drůbeže, či cukru*** pro období od 1. ledna 2025 dosáhnou pěti dvanáctin příslušného aritmetického průměru objemů dovozu zaznamenaných v ***letech 2022 a 2023***, Komise poté, co informuje Výbor pro ochranná opatření, do 21 dnů znovu zavede pro tento produkt odpovídající celní kvótu pozastavenou podle čl. 1 odst. 1 písm. b).

##### *Pozměňovací návrh*

Pokud v období od 1. ledna do 5. června 2025 kumulativní objemy dovozu ***všech zemědělských produktů*** pro období od 1. ledna 2025 dosáhnou pěti dvanáctin příslušného aritmetického průměru objemů dovozu zaznamenaných v ***období 2021–2023***, Komise poté, co informuje Výbor pro ochranná opatření, do 21 dnů znovu zavede pro tento produkt odpovídající celní kvótu pozastavenou podle čl. 1 odst. 1 písm. b).

Or. en

12.3.2024

A9-0077/16

**Pozměňovací návrh 16**  
**Helmut Scholz, Emmanuel Maurel**  
za skupinu The Left

**Zpráva**

**A9-0077/2024**

**Sandra Kalniete**

Dočasná opatření pro liberalizaci obchodu doplňující obchodní koncese použitelné pro ukrajinské výrobky podle Dohody o přidružení mezi EU/Euratomem a Ukrajinou (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

**Návrh nařízení**

**Čl. 4 – odst. 7 – pododstavec 2**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

Pokud v období od 1. ledna do 5. června 2025 kumulativní objemy dovozu buď *vajec, nebo* drůbeže, *či* cukru pro období od 1. ledna 2025 dosáhnou pěti dvanáctin příslušného aritmetického průměru objemů dovozu zaznamenaných v *letech 2022 a 2023*, Komise poté, co informuje Výbor pro ochranná opatření, do 21 dnů znovu zavede pro tento produkt odpovídající celní kvótu pozastavenou podle čl. 1 odst. 1 písm. b).

Pokud v období od 1. ledna do 5. června 2025 kumulativní objemy dovozu buď *pšenice, ječmene, medu, vajec,* drůbeže, *nebo* cukru pro období od 1. ledna 2025 dosáhnou pěti dvanáctin příslušného aritmetického průměru objemů dovozu zaznamenaných v *období 2021–2023*, Komise poté, co informuje Výbor pro ochranná opatření, do 21 dnů znovu zavede pro tento produkt odpovídající celní kvótu pozastavenou podle čl. 1 odst. 1 písm. b).

Or. en

*Odůvodnění*

*Dovoz pšenice a ječmene z Ukrajiny se výrazně zvýšil, což vedlo k dramatickému zhoršení podmínek pro zemědělce v Evropské unii. Kromě toho se producenti medu v EU ocitli pod tlakem. Proto je třeba rozšířit oblast výrobků, na něž se vztahuje mechanismus ochranných opatření.*

*Kromě toho se referenční období pro vymezení množství, které spouští automatická ochranná opatření, rozšíří tak, aby zahrnovalo rovněž rok 2021 jako posledním rok před tím, než EU zavedla autonomní obchodní opatření pro Ukrajinu poprvé.*

12.3.2024

A9-0077/17

**Pozměňovací návrh 17**  
**Helmut Scholz, Emmanuel Maurel**  
za skupinu The Left

**Zpráva**  
**Sandra Kalniete**

**A9-0077/2024**

Dočasná opatření pro liberalizaci obchodu doplňující obchodní koncese použitelné pro ukrajinské výrobky podle Dohody o přidružení mezi EU/Euratomem a Ukrajinou (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

**Návrh nařízení**  
**Čl. 4 – odst. 7 – pododstavec 3**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

Pro účely tohoto odstavce se výrazy vejce, drůbež a cukr vztahují na všechny produkty, na které se vztahují příslušné celní kvóty uvedené v dodatku přílohy I-A dohody o přidružení pro vejce a albuminy, drůbeží maso a přípravky z drůbežího masa a cukry, a aritmetický průměr se vypočítá vydělením součtu objemů dovozu v **letech 2022 a 2023 dvěma**.

Pro účely tohoto odstavce se výrazy **pšenice, ječmen, med**, vejce, drůbež a cukr vztahují na všechny produkty, na které se vztahují příslušné celní kvóty uvedené v dodatku přílohy I-A dohody o přidružení pro **pšeničí setou, pšeničnou mouku a pelety z pšenice, ječmen, ječnou mouku a pelety z ječmene, přírodní med**, vejce a albuminy, drůbeží maso a přípravky z drůbežího masa a cukry, a aritmetický průměr se vypočítá vydělením součtu objemů dovozu v **období 2021–2023 třemi**.

Or. en

*Odůvodnění*

*Dovoz pšenice a ječmene z Ukrajiny se výrazně zvýšil, což vedlo k dramatickému zhoršení podmínek pro zemědělce v Evropské unii. Kromě toho se producenti medu v EU ocitli pod tlakem. Proto je třeba rozšířit oblast výrobků, na něž se vztahuje mechanismus ochranných opatření.*

*Kromě toho se referenční období pro vymezení množství, které spouští automatická ochranná opatření, rozšíří tak, aby zahrnovalo rovněž rok 2021 jako posledním rok před tím, než EU zavedla autonomní obchodní opatření pro Ukrajinu poprvé.*

AM\1298766CS.docx

PE760.506v01-00